

## ABSCHIEBUNG IN DEN KRIEG

### Kommentar zu Afghanistan

Dass die Stuttgarter Landesregierung unschuldige Flüchtlinge ins Terrorland Afghanistan abschiebt, widerspricht den Prinzipien des Grundgesetzes. Jeder informierte Mensch muss wissen, dass die Behauptung von Innenminister de Maiziere, Afghanistan sei sicher, offensichtlich falsch ist.

Wäiter Informationen Seite 2



### VORWORT

[www.freundeskreis-asyl-sha.de](http://www.freundeskreis-asyl-sha.de)

In Schwäbisch Hall gibt es seit mehr als 25 Jahren eine Gruppe von Menschen, die den Flüchtlingen helfen hier Fuß zu fassen. Wir treffen uns alle zwei Wochen am Montagabend um 20 Uhr im Haus der Bildung. Die wichtigsten Angebote des FK Asyl sind die Kleiderkammer, die Fahrradwerkstatt, das Café International und Deutschkurse. Dazu kommt die Begleitung von Flüchtlingen beim Arztbesuch, auf dem Ausländeramt, im Asylverfahren und vieles mehr. Außerdem organisieren wir Veranstaltungen zum Thema Asyl und setzen uns auch politisch für die Rechte von Flüchtlingen ein. Wer Hilfe braucht, kann sich an uns wenden.

Einige Flüchtlinge und FKA-Helfergestalten diese Zeitung - eine eigene Stimme für Flüchtlinge! Wir wollen die Kommunikation untereinander und zur deutschen Bevölkerung verbessern. Jede und jeder kann sich an diesem Presseprojekt beteiligen, in deutscher bzw. anderen Sprachen zur Verbesserung der Integration in unserem gemeinsamen Land beizutragen. Beiträge und Kritik sind erwünscht! Die nächsten öffentlichen Montagstreffen sind am 20.3., 3.4., 17.4. usw.

## The reason of Syrian Immigration to Europe

Seite 3



## „Möbelbörse für Flüchtlinge in und um Schwäbisch Hall,“

Seite 6

### Nächste Seiten

- UN reports on civilian casualties
- Stand der Unterbringung
- Kommunale Flüchtlingsdialoge
- Anerkennung von ausländischen Qualifikationen

## Begleitung von Flüchtlingen im Asylverfahren

Seite 7

# ABSCHIEBUNG IN DEN KRIEG

Vom H. Graef

Das beweisen alle UNHCR-Berichte, die Zahl der Todesopfer ist bekannt, liebe christliche Demokraten, liebe Grüne Menschenrechtspartei - und ihr schickt Menschen, die integriert sind aus dem sicheren Deutschland in dieses Land, wo letztes Jahr viele tausend Kinder und Frauen und



Männer starben? Das ist nicht legitim, auch wenn es legalisiert wurde. Auf politische Weisung hat das BAMF die Zahl der asylberechtigten Afghanen von 78% 2015 auf 53% 2016 reduziert. Wir Flüchtlingshelfer kennen diese Menschen, ihre Sorgen und Ängste, über deren Leben unsere politische Elite das Damklesschwert hängt - aber Ministerpräsident Kretschmann hat die grünen Prinzipien verraten im Gegensatz zu anderen Ministerpräsidenten. Die Anweisungen des Innenministeriums sind illegitim - so



nennt man ungerechte Gesetze. Meine afghanischen Freunde haben kein Problem, wenn Straftäter oder erkennbare "Gefährder" abgeschoben werden - aber freundliche integrierte Menschen wie JamschidHeydari, von Taliban verfolgte Hazara oder sogar Kranke? Nur weil sie aus einem Land kommen, das in Folge "unserer" gescheiterten US-NATO-Kriegspolitik einfach nicht zum Frieden kommt? Für die Grünen ein weiteres Glaubwürdigkeitsproblem. Für die soziale SPD und die christliche CDU ist das ein Problem, ob sie sich noch an ihren Werten orientieren. **Wir demonstrieren am 11.März ab 10.30** vor den Parteibüros gegen ABSCHIEBUNGEN IN DEN KRIEG UND TERROR. Wir unterstützen den TÜBINGER AUFRUF! **Ab 12 Uhr ZUSAMMENSTEHEN FÜR DEN FRIEDEN** auf der Treppe bei St. Michael"

The United Nations called on all warring parties in Afghanistan to take urgent steps to halt the killing and maiming of civilians, as a new UN report issued recorded the highest ever number of civilian casualties in 2016.

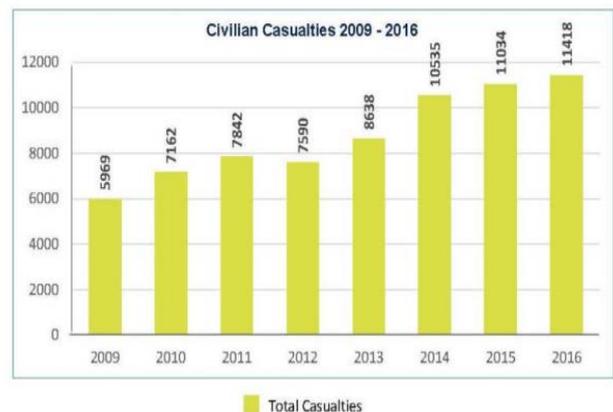
The report documents 11,418 conflict-related civilian casualties, including 3,498 killed and 7,920 injured. Of these, 3,512 were children - 923 dead and 2,589 injured, up 24 per cent on the previous highest recorded figure. The figures, recorded by UN Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA), are the highest since the UN began systematically documenting civilian casualty figures in 2009.

"The killing and maiming of thousands of Afghan civilians is deeply harrowing and largely preventable," said Tadamichi Yamamoto, the UN Secretary-General's Special Representative for Afghanistan. "All parties to the conflict must take immediate concrete measures to protect the ordinary Afghan men, women and children whose lives are being shattered." Anti-Government forces, mainly the Taliban, were responsible for almost two thirds of the casualties while pro-Government forces were responsible for almost one quarter.

The report notes that as in 2015, ground engagements between Anti-Government Elements and Pro-Government Forces,

UN'S CONCERNS ON INCREASING CIVILIAN CASUALTIES IN AFGHANISTAN

The UNAMA Annual Report 2016 *Protection of Civilians in Armed Conflict* is available at: <https://unama.unmissions.org/protection-of-civilians-reports>



particularly in areas populated or frequented by civilians, remained the leading cause of civilian casualties, followed by improvised explosive devices (IED), suicide and complex attacks, as well as targeted and deliberate killings. The report also documents the increase in attacks perpetrated by Daesh/ISKP (Islamic State Khorasan Province), particularly targeting Shia Muslims. UNAMA documented 899 civilian casualties (209 deaths and 690 injured), a ten-fold increase from last year. The majority of the casualties caused by Daesh/ISKP occurred in three large-scale attacks on the Shia Muslim community.

## THE REASONS OF SYRIAN IMMIGRATION TO EUROPE

By: GhadaSamman

Europe Facing the biggest problem of migration after World War II, and the leaders of these countries over the ages dealing with the consequences of crisis and wars in the Middle East, especially Syria, without the face of the causes of this migration, which lies in the authoritarian regimes and stop wars drastically, which is the reason for this migration.

Syrian tale begins the exit of the Syrians to the streets of towns and villages to demand freedom and democracy and the elimination of injustice, oppression and tyranny abhorrent through peaceful demonstrations civilized, but soon these demonstrations transferred from peaceful to an armed demonstrations by the parties with an interest in this.

The evolution of the situation and system use lethal internationally prohibited weapons against unarmed civilians, and civilians began operations here seekers and increased severity when using the system for excessive violence, weapons, rape, and detention often the detainee was definitely missing.

This was a system approach to dealing with the peaceful revolution.

We can count the direct causes of migration to Europe as follows:

1. Excessive violence on cities that have seen demonstrations and protests.
2. Indiscriminate shelling of the air force planes on hospitals, health centers and schools.
3. Carry out systematic massacres against civilians.
4. Conscription policy, which affected even minors and children.
5. Systematic rape, kidnapping of girls and women policy.
6. Transform prisons and detention centers to torture centers and mass slaughter against the Syrian people.
7. Syrian land transfer to the squares collection terrorist Takfirist militias, sectarian and handing the reins of power things to the Iranian Revolutionary Guard and commander of Russian.
8. Collapsed economicsituation.
9. The Syrians fear on their children from starving to death, especially by starvation policy adopted by the regime, and there had been some cases of mass death from starvation.
10. The Suffering of Syrian refugees in neighboring countries stifling difficulties in various areas of daily life and the great psychological pressure.

Do not forget the weakness of the international community toward the Syrian issue and the Syrian people, who have struggled over seven years for their freedom of peaceful demonstrations.

There is no solution but to save the Syrian people from all terrorist militias that expropriated land, sky and bombarded him with planes from the air and Iranians soldiers and the Russians at home, and the suffering of this land of the Iranian occupation.

We do not want to claim the right to return back to our country.

## أسباب هجرة السوريين إلى أوروبا

تواجه أوروبا أكبر مشكلة للهجرة بعد الحرب العالمية الثانية، ويحاول قادة هذه الدول على مر العصور معالجة نتائج الأزمات والحروب في الشرق الأوسط خصوصاً سوريا، من دون مواجهة أسباب هذه الهجرة التي تكمن في الأنظمة الاستبدادية ووقف الحروب بشكل جذري والذي هو سبب هذه الهجرة. تبدأ الحكاية السورية بخروج السوريين لشوارع مدنها وقراء للمطالبة بالحرية والديمقراطية والقضاء على الظلم والقمع والاستبداد المقيت من خلال مظاهرات سلمية حضارية، ولكن سرعان ما تحولت هذه المظاهرات من سلمية إلى مسلحة من قبل أطراف لها مصلحة بهذا.

تطور الوضع فاستخدم النظام الأسلحة الفتاكة والمحرمة دولياً ضد المدنيين العزل، وهنا بدأ المدنيون بعمليات للجوء وزادت حدتها عند استخدام النظام للعنف المفرط بالسلاح والإغتصاب، والاعتقال وغالباً ما كان المعتقل مفقوداً حتماً.

وهذا كان نهج النظام بالتعامل مع الثورة السلمية. ونستطيع أن نحصي الأسباب المباشرة للهجرة إلى أوروبا بالشكل التالي: 1. العنف المفرط على المدن التي شهدت مظاهرات واحتجاجات.



2. القصف العشوائي بسلاح الجو والطائرات التي طال المشافي والمراكز الصحية والمدارس.
  3. القيام بمجازر ممنهجة ضد المدنيين.
  4. سياسة التجنيد الإجباري التي طالت حتى القاصرين والأطفال.
  5. سياسة الإغتصاب والخطف الممنهج للفتيات والنساء.
  6. تحويل السجون ومراكز الاعتقال إلى مراكز تعذيب ومسالخ جماعية بحق الشعب السوري.
  7. تحويل الأراض السورية إلى ساحات جمع الميليشيات الإرهابية التكفيرية والطائفية وتسليم زمام أمور السلطة للحرس الثوري الإيراني وللقيادة الروسية.
  8. الوضع الإقتصادي المنهار.
  9. خوف السوريين على أطفالهم من الموت جوعاً وخصوصاً حسب سياسة التجويع التي إعتدها النظام، وحدثت بعض حالات الموت الجماعي من الجوع.
  10. معاناة اللاجئين في دول الجوار السوري من صعوبات خانقة بشتى مجالات الحياة اليومية والضغط النفسي الكبير.
- لا ننسى تحايل المجتمع الدولي تجاه القضية السورية والشعب السوري الذي ناضل على مر سنوات سبع من أجل حريته بمظاهراته السلمية. لا يوجد حل سوى إنقاذ الشعب السوري من جميع الميليشيات الإرهابية التي أستباححت أرضه وسمائه وأمطرته بوابل طائراته من الجو والجنود الإيرانيين والروس على أرضه، ومعاناة هذه الأرض من الإحتلال الإيراني. فنحن لا نريد المطالبة بحق العودة مرة أخرى إلى بلادنا. غادة السمان

## Wie funktioniert unsere Haller Kleiderkammer? – Antwort von Helene Wirkus.

Die Kleiderkammer ist in Schwäbisch Hall - Kommt einfach mal zum Haus Ripperg 5!

Viele Geflüchtete kennen dieses tolle Angebot bereits: Einmal in der Woche öffnet die Kleiderkammer des Freundeskreises Asyl SHA. ([www.freundeskreis-asy-sha.de](http://www.freundeskreis-asy-sha.de))

Dort gibt es für alle etwa! Für Groß und Klein, Alt und Jung, Frauen und Männer, Mädchen und Jungen, Kinder und Babys.

Doch wie schafft der Freundeskreis dies überhaupt? Es steckt sehr viel Arbeit und Engagement von freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dahinter:

Die Spenden kommen vorwiegend aus Schwäbisch Hall und Umgebung. Termine für die Annahme dieser Spenden müssen vom Team koordiniert werden. Aber danach geht es erst richtig los: Viele, viele Kartons, Kisten, Säcke, Taschen voll mit Kleidung müssen zuerst gelagert werden. Anschließend wird an mehreren Samstagen in vielen Stunden in Teams von ca. 4 - 6 Leuten alles sorgfältig sortiert:

Ist das Kleidungsstück absolut sauber? Ist es intakt, oder zerrissen? Denn nur ordentliche, saubere und tragbare Kleidung wird angeboten. Die Kleiderkammer hat leider nicht die Möglichkeiten, Kosten und Organisation von Reinigung oder Reparatur von Kleidung zu übernehmen. Und wer will schon schmutzige Kleidung anbieten oder anziehen?

Wer die Kleiderkammer besucht, findet alles bestens sortiert. Und zwei bis drei Frauen vom Freundeskreis stehen immer beratend zur Seite: Es gibt eine Abteilung für Männer, eine für Frauen und Kinder. Alles ist nach Größen sortiert, auch für die Kleinsten findet sich eine gute Ausstattung. Alles kann vor Ort in Kabinen anprobiert werden.

Das Angebot wird natürlich an die Jahreszeit angepasst, ganz wie im normalen Shop: Die Kleidung für das Frühjahr wird in wenigen Wochen verfügbar sein. Die Preise sind prima, alles kostet nur zwischen 50 Cent und 2 Euro für Mäntel oder Jacken. Und diese Einnahmen gehen wieder direkt in die Flüchtlingshilfe vor Ort. Zum Schluss noch zwei Tipps: Bringen Sie eigene Taschen mit und etwas Kleingeld, also 50 Cent- und Euro-Münzen).

**Landkreis Newsletter Flüchtlingshilfe** (Auszüge) **Marina Köhler** Dezernat für Recht und Ordnung Flüchtlingsbeauftragte Gebäude: Blendstatt 7 74523 Schwäbisch Hall Fon: 0791 755-7438 Fax: 0791 755-7495 [marina.koehler@LRASHA.de](mailto:marina.koehler@LRASHA.de) [www.LRASHA.de](http://www.LRASHA.de)

### „500 LandInitiativen“:

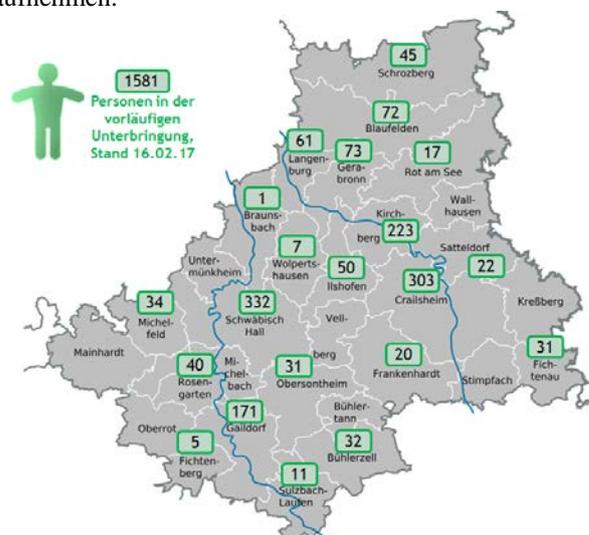
Im Rahmen des bundesweiten Förderprogramms „500 LandInitiativen“ unterstützt der Bund das Ehrenamt in ländlichen Regionen. Durch Fördersummen in Höhe von 1.000 bis 10.000 € macht es das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) möglich, kleine Anschaffungen oder notwendige Ausgaben zu finanzieren, die für eine nachhaltige Integration geflüchteter Menschen

im ländlichen Raum benötigt werden. Ab sofort können Initiativen (beispielsweise Freundeskreise Asyl) die Fördergelder online unter:

<https://www.500landinitiativen.de/> beantragen.

## Stand der Unterbringung

Es bestätigt sich nach Angaben des Ministeriums für Inneres, Digitalisierung und Migration Baden-Württemberg auch weiterhin, dass vermehrt Staatsangehörige afrikanischer Staaten Schutz in Deutschland suchen und einen Großteil der derzeitigen Bewohner der Landeserstaufnahmeeinrichtungen (LEAs) stellen. Somit kann mit Zuweisungen von Geflüchteten insbesondere aus Gambia, Nigeria und Eritrea gerechnet werden. Angestiegen ist im Dezember erstmals auch die Zahl der Asylantragsteller aus der Türkei. Im Monat Februar 2017 muss das Landratsamt als untere Aufnahmebehörde insgesamt 17 Personen in die vorläufige Unterbringung aufnehmen.



## Förderprogramme

Bei Fragen zu den Fördermöglichkeiten und/oder der Antragstellung können Sie sich gerne an Frau Köhler im Landratsamt Schwäbisch Hall wenden (Kontakt Daten siehe oben).

## Aktionsfonds „Qualifiziert. Engagiert.“

Eine Förderung von Qualifizierungsmaßnahmen für Ehrenamtliche, z.B. Schulungen, Seminaren und Workshops aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg im Rahmen des Programms „Flüchtlingshilfe durch Bürgerschaftliches Engagement und Zivilgesellschaft“ gab es bereits 2016. Für dieses Jahr wurde eine neue Auflage des Aktionsfonds ins Leben gerufen. Antragsberechtigt sind Kommunen, eingetragene Vereine, in der Flüchtlingshilfe aktive Träger sowie lokale Initiativen. Eine Antragstellung ist jederzeit über die Webseite [www.lpb-bw.de/fluechtlingshilfe\\_massnahmen.html](http://www.lpb-bw.de/fluechtlingshilfe_massnahmen.html)

## Allianz für Beteiligung „Vielfalt gefällt! Orte des Miteinanders“

Ebenso eine Neuausschreibung gibt es für das Programm der Allianz für Beteiligung „Vielfalt gefällt! Orte des Miteinanders“, für die sich ausschließlich zivilgesellschaftliche Gruppen mit oder ohne eingetragene Rechtsform bewerben können. [http://allianz-fuer-beteiligung.de/foerderprogramme/vielfalt-gefuehlt-orte-des-miteinanders/\[allianz-fuer-beteiligung.de\]](http://allianz-fuer-beteiligung.de/foerderprogramme/vielfalt-gefuehlt-orte-des-miteinanders/[allianz-fuer-beteiligung.de]). Das Programm der Baden-Württemberg Stiftung in Kooperation mit der Allianz für Beteiligung unterstützt neue Projekte in Baden-Württemberg, die die Teilhabe von Menschen mit Zuwanderungs- und Fluchterfahrung am gesellschaftlichen Leben fördern und eine Kultur des Zusammenlebens schaffen. Bewerben können sich ausschließlich zivilgesellschaftliche Gruppen mit und ohne eingetragene Rechtsform (z.B. bürgerschaftliche Initiativen, Arbeits-, Helfer- und Freundeskreise, Flüchtlingsorganisationen, Vereine u.a.) aus Baden-Württemberg bis zum 28. April 2017.



## „Kommunale Flüchtlingsdialoge“:

Das Förderprogramm „Kommunale Flüchtlingsdialoge“ in Baden-Württemberg richtet sich an Städte, Gemeinden und Landkreise, die sich mit der Frage „Wie wollen wir künftig zusammen leben?“ im Dialog mit den Bürgerinnen und Bürgern beschäftigen wollen. Durch den Beteiligungsprozess sollen möglichst viele kommunale Akteure eingebunden werden, auch unbehagliche Fragestellungen angesprochen und Perspektiven für das Zusammenleben in der Zukunft aufgezeigt werden. Die kommunalen Flüchtlingsdialoge werden durch das Staatsministerium Baden-Württemberg und dem Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg aus Mitteln des Programms „Flüchtlingshilfe durch Bürgerschaftliches Engagement und Zivilgesellschaft“ finanziert und können bis 30. Juni 2017 stattfinden. Informationen sind auf der Webseite der Landeszentrale für politische Bildung [www.lpb-bw.de/fluechtlingshilfe.html](http://www.lpb-bw.de/fluechtlingshilfe.html) zu finden.



## Anerkennung von ausländischen Qualifikationen

Im Landkreis Schwäbisch Hall gibt es mehrere Erstanlaufstellen und Kompetenzzentren für die Beratung zur Anerkennung von ausländischen Berufsqualifikationen, Schul- und Studienabschlüssen und Beratung zu Nachqualifizierungen. Allgemeine Informationen zum Anerkennungsprozess von Qualifikationen und die Vermittlung der passenden Beratungsstelle bietet die Webseite [www.erkennung-in-deutschland.de](http://www.erkennung-in-deutschland.de), die auch als App verfügbar ist. Vor Ort im Landkreis bestehen die Angebote u.a. des Welcome Centers Heilbronn und des Berufsinformationszentrums BiZ in Schwäbisch Hall:

Das Welcome Center Heilbronn bietet internationalen Fachkräften Unterstützung bei der Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse und andere Beratungsangebote zur beruflichen Integration. Vor Ort

besteht das Angebot im Goethe Institut in Schwäbisch Hall, Am Spitalbach 8, jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 10:00 – 14:00 Uhr oder im Rathaus Crailsheim, Marktplatz 1, jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 14:30 – 17:00 Uhr. Infos unter [www.welcomecenter-hnf.com](http://www.welcomecenter-hnf.com).

Die Anerkennungsberatung im BiZ Schwäbisch Hall findet jeden 3. Mittwoch im Monat im Berufsinformationszentrum BiZ, Bahnhofstraße 18 in Schwäbisch Hall statt. Für eine Beratung muss ein Termin vereinbart werden: AWO Stuttgart Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung, Tel. 0711/2106180, Montag & Dienstag 09:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr. [www.netzwerk-iq-bw.de](http://www.netzwerk-iq-bw.de)



## Schulbericht von Klassenlehrerin Frau Balzer

Seit Mitte September unterrichte ich die VABO 2/1 in Deutsch. Die Klasse besteht derzeit aus 14 Schülern und Schülerinnen, die aus den unterschiedlichsten Ländern der Erde stammen. Insgesamt sind neun Nationalitäten (Bulgarien, Rumänien, Syrien, Afghanistan, Iran, Irak, Sri Lanka, Kamerun, Algerien) sowie unterschiedliche Religionen (Moslems, Christen, Jesiden) vertreten. Glücklicherweise kam es bisher zu keinen Vorfällen, die Schüler verstehen sich untereinander gut und haben auch den Wunsch geäußert, gelegentlich außerhalb des schulischen Rahmens etwas gemeinsam zu unternehmen. Die Schüler folgen dem Unterricht mit großem Interesse und sind sehr wissbegierig, sodass es große Freude macht, in der Klasse zu unterrichten, wobei das Lerntempo sich dennoch von dem der Regelklassen unterscheidet. Dabei versuche ich, meinen Schülern nicht nur Deutsch beizubringen, sondern ihnen auch etwas über deutsche Bräuche oder Lebensgewohnheiten näher zu bringen. Dies ist natürlich nicht immer leicht, denn die unterschiedlichen Lebenskonzepte, die hier in Deutschland praktiziert werden, stoßen nicht immer auf Toleranz oder Verständnis. Im Allgemeinen jedoch sind sie bemüht, schulische Regeln umzusetzen, auch wenn es gelegentlich Schwierigkeiten bereitet, den Schülern bewusst zu machen, dass die Teilnahme am Schulunterricht ihre Pflicht ist.

Als persönliche Herausforderung empfinde ich es, mit den Schülern über ihre Herkunft bzw. ihre Kriegs- oder Fluchterfahrungen zu sprechen. Als Lehrer wird man häufig mit dieser Thematik konfrontiert, selbst in Situationen, in denen man gar nicht damit rechnet. Den Schülern, die sich mitteilen wollen, tut es meinem Eindruck nach gut, dieses zu können, denn in der Klasse hat jeder Schüler ein größeres oder kleineres Päckchen aus seiner Heimat mitgebracht, das er immer noch mit sich herum trägt und nach und nach anfängt, es zu öffnen.

Am Ende des Schuljahres ist eine Prüfung in Deutsch vorgesehen, Ziel ist es, das Niveau A2 zu erreichen.



## „Möbelbörse für Flüchtlinge in und um Schwäbisch Hall“

Seit Februar 2016 gibt es die Möbelbörse für Flüchtlinge in und um Schwäbisch Hall. Als Vorbild dienten andere Möbelbörsen aus Deutschland und Österreich. Die Angebote sind gratis.

Falls man Möbel abgeben oder suchen möchte, kann man das direkt in der Facebook-Gruppe machen:

<https://www.facebook.com/groups/1214129191948255/>



Wenn man keinen eigenen Facebook-Zugang hat, kann man auch eine email an folgende Adresse senden:

[moebelboerse.sha@gmail.com](mailto:moebelboerse.sha@gmail.com)

Dann wird das Angebot oder die Suche von der Möbelbörse in Facebook eingestellt.

### Beispiel für ein Angebot:

Foto:

Biete:

Schreibtischstuhl

roter Stoff

Selbstabholung in SHA-Hessental

Abzuholen bis zum

01. Mai

Kontaktaten auf Anfrage



### Beispiel für eine Suche:

Suche:

Schreibtisch max. 1,2 m breit und

Stuhl für Schüler

in SHA-Hessental zum 01. Mai

Der Stuhl kann abgeholt werden.

Die Kontaktdaten werden dann zwischen Anbieter und Interessent als persönliche Nachricht (PN) in Facebook ausgetauscht.

Erfolgreiche Angebote oder Suchen werden gelöscht. So bleibt die Börse aktuell.

Über ein Suchfeld kann nach bestimmten Worten (Sofa, Stuhl oder Bett) gesucht werden.

Seit dem Start der Börse wurden ganze Kinderzimmer, inklusive Abbau, Lieferung und Aufbau, bis hinzu zur Küche zum Selbstabbau angeboten und vermittelt.

Beim Kontakt zwischen „Spender“ und „Empfänger“ gibt es mal Tee oder auch ein Abendessen als Dankeschön.

Die Möbelbörse hat kein Lager, die Möbel gehen vom alten Besitzer direkt zum neuen Besitzer.

Kleinmöbel kann man kurzfristig mit dem PKW transportieren. Für große Sachen (Schrank, Bett oder Waschmaschine...) muss man ein größeres Fahrzeug oder ein Anhänger und Helfer organisieren.

Für diese Transportaktionen sind Helfer herzlich willkommen. Bitte kurze mail mit bevorzugten Kontaktdaten, Standort und Transportmöglichkeiten und -zeiten an: [moebelboerse.sha@gmail.com](mailto:moebelboerse.sha@gmail.com)

Im vergangenen Jahr wurden jede Menge Sofas, Waschmaschinen, Betten, Matratzen und Tische, Schränke und Haushaltsgegenstände weiter gegeben, anstatt entsorgt zu werden und sind bei dankbaren Nutzern der Möbelbörse gelandet!



## Welt - Zelt Alle unter einem Dach -

### Ein Projekt der Frauenakademie Schwäbisch Hall

Wir alle leben zusammen in einer Welt, die durch die Besonderheit jedes Einzelnen eine bunte Welt ist. Jeder Mensch ist einzigartig und unver-zichtbar. Die Vielfalt spiegelt sich in den „Bausteinen“ unseres Welt-Zeltes wider – Farbe und Muster sind egal, Hauptsache der gemeinsame Nenner (Größe) stimmt.

Damit wir in Schwäbisch Hall ein schönes, großes und buntes Welt-Zelt 2017 errichten können, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen:

Wir brauchen Quadrate:  
gestrickt oder gehäkelt,  
bunt oder einfarbig, mit  
dünner oder dicker  
Wolle.

Wichtig: Die Wolle muss  
aus Polyacryl sein.

Ihre fertigen Quadrate

und auch Wollspenden können Sie ab jetzt bis Ende April beim Empfang der VHS abgeben.



### Machen Sie mit!



Sie haben Fragen zur Aktion? Rufen Sie uns an: 07974 - 910712

## Bildet Wohngemeinschaften - statt einzeln Wohnungen zu suchen!

**Fragen / Antworten Jobcenter(JC) Ansprechpartner  
Frau Karin Küçük JC**

**Wie es geht?** Zwei –drei Singles tun sich zusammen, zwei Familien mieten eine große Wohnung.

1. Können nicht verwandte Personen (Kunden des Jobcenters) eine BG (Bedarfsgemeinschaft) zum Zwecke des gemeinsamen Wohnens bilden?

Antwort des JC: Nein, nicht verwandte Personen können nur dann eine Bedarfsgemeinschaft bilden, wenn sie ein Paar (Ehepaar, eheähnliche Gemeinschaft, eingetragene Lebensgemeinschaft) sind, ansonsten bilden sie eine Haushaltsgemeinschaft.

2. Im Falle der Anmietung einer Wohnung von mehreren nicht verwandten Personen zur gemeinsamen Nutzung von Küche, Bad, Wohnraum welche Vorgaben des JC betr. max. Wohnraum qm pro Person, max. Höhe Mietzins und Kautions sowie Nebenkosten in dem Modell einer WG gelten?

Antwort des JC: Sofern alle Personen im Leistungsbezug (Kunden des JC) sind, gelten die Vorgaben des JC netz Mietobergrenze (Kaltmiete) und max. Wohnfläche. Für die Berechnung zählt die Anzahl der Personen. So gilt beispielhaft für drei allein erziehende Mütter mit je einem Kind die max. Wohnfläche und der max. Mietpreis für 6 Personen aus der Liste, die Kosten teilen sich die drei Familien.

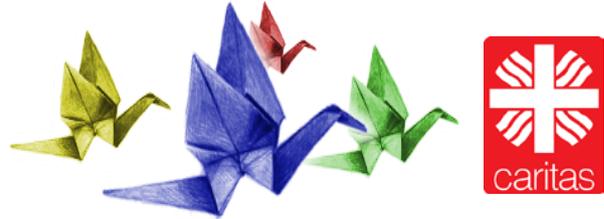
3. Ist das möglich: Eine Person wird Hauptmieter, die anderen Untermieter mit Zustimmung des Vermieters?

Antwort des JC: Dies ist generell möglich. Es kann aber auch ein Mietvertrag mit allen Personen als WG geschlossen werden.

4. Kann das Jobcenter die Miete direkt an den Vermieter überweisen. Das wäre ein Vorteil bei der Wohnungssuche.

Antwort des JC: Falls der Kunde dies wünscht, ist es generell möglich (§ 22 SGB II).

Vorsicht: Wir haben aber keinen Einfluss auf die korrekten Zahlungen, d.h. wenn der Anspruch nicht in voller Höhe der Miete mehr besteht, z.B. bei Einkommen, bei Sanktionen etc. weiterhin haben wir auch keinen Einfluss darauf, wenn bei einem Auszug aus der Wohnung die Mietzahlungen noch an den ehemaligen Vermieter gezahlt wurden, weil z.B. der Umzug verspätet mitgeteilt wurde, der Zahlungsverlauf bereits war etc. Auch werden wir die Rückforderung zuviel gezahlter Leistungen für die Unterkunft immer beim Kunden zurückfordern. [www.wg-gesucht.de](http://www.wg-gesucht.de)



### Der Freundeskreis Asyl Kirchberg Jagst lädt

ein:

## Begleitung von Flüchtlingen im Asylverfahren

- Keine Anerkennung als Flüchtling oder nur subsidiärer Schutz
- Klageverfahren, Ausreiseaufforderung, Fristen

...

### Wie können wir als Freundeskreise Flüchtlinge unterstützen?

Rechtsanwalt Ernst Okolisan,  
Stuttgart

Freitag, 24. März 2017 von 17.00 Uhr  
bis 19.00 Uhr

Ev. Gemeindehaus Kirchberg/Jagst Am  
Hofgarten

Herr Okolisan ist Mitglied der Rechtsberaterkonferenz der mit den Wohlfahrtsverbänden und dem Hohen Flüchtlingskommissar der Vereinten Nationen ([UNHCR](http://www.unhcr.org)) zusammenarbeitenden Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälte ([RBK](http://www.rbk.de))

Herr Okolisan wird die Fragen der TeilnehmerInnen in seinem Vortrag aufgreifen.

Deshalb braucht er die Fragen rechtzeitig vor dem 24. 3. 2017 schriftlich.

Sobald die Fragen vorliegen, werde ich sie ihm zukommen lassen.

**Anmeldung bis spätestens 17.3.2017 an**  
[info@freundeskreis-asyl-kirchberg-jagst.de](mailto:info@freundeskreis-asyl-kirchberg-jagst.de), Betreff  
„Okolisan Kirchberg“.

(die Plätze werden nach Eingang der Anmeldungen vergeben)

Bitte schicken Sie **Ihre konkreten Fragen** am besten gleich mit der Anmeldung oder spätestens bis zum 17. März.

Die Teilnehmerzahl für die Veranstaltung ist auf 40 Personen begrenzt.

Für den Freundeskreis Asyl Kirchberg AK Recht und Arbeitsangelegenheiten  
Angelika Cantré [www.freundeskreis-asyl-kirchberg-jagst.de](http://www.freundeskreis-asyl-kirchberg-jagst.de)



## Berufsbezogener Deutschkurs B2

Neuer Deutschkurs B2 mit 300 Unterrichtsstunden inklusive Berufsbezug, Betriebsbesichtigungen und Vermittlung von Praktika in Unternehmen (DeuFöV)

**3. April 2017 bis Sommer 2017**

Montag - Donnerstag, 8:30 bis 12:30 Uhr  
Haus der Bildung, Schwäbisch Hall

Nähere Informationen:  
VHS Schwäbisch Hall, Stefana Vogelbacher  
Tel. 0791 / 970 66-13,  
E-Mail: s.vogelbacher@vhs-sha.de



## Computerwerkstatt im Haus der Bildung

Texte schreiben, Dateien speichern, Internet und vieles mehr. Kostenfrei, keine Anmeldung  
Jede Woche (außer in den Ferien)

**Dienstags, 12:00 bis 13:00 Uhr**

Leitung: Martin Weis

Raum N 1.22, 1. OG Nordbau

## Deutsch lernen am Computer

**Martin Weis**

Es gibt mittlerweile viele Programme zum Deutsch lernen. Es braucht dazu einen Computer mit Internetanschluss. Ich-will-deutsch-lernen ist von der Volkshochschule. Es gibt es in vielen Sprachen.



### Inhalte:

- Deutsch Sprachkurs zum Selbstlernen von A1 bis B1. Mit vielen praktischen Übungen
- Extra Übungen zum Schreiben und Lesen
- Extra Kapitel zum Deutsch lernen für Arbeit und Beruf

[www.iwdd.de](http://www.iwdd.de)

**In dieser Reihe stellt Martin Weis kostenfreie  
Programme zum Deutsch lernen vor.**

Öffnungszeiten **KLEIDERKAMMER** Am Ripperg 5  
Dienstag 14.3. Donnerstag 23.3. Dienstag 28.3.

Immer von 16 Uhr bis 18 Uhr

**Bushaltestelle ZOB: Linie 3, 4, 4a, 5, 6, 7, 8, 10 über die  
Brücke, Neumäuerstraße am Fluss entlang**

Öffnungszeiten **FAHRADWERKSTATT** Am Ripperg5

**Ab 16. März jeden Donnerstag von  
14.00 - 17.00 Uhr. Welcome**

# Haller Flüchtlingszeitung

Dieses Zeitungsprojekt erscheint monatlich. Beiträge sind willkommen. Unterstützen Sie den FREUNDKREIS, der sich 14tägig trifft: 20.3., immer 20 Uhr im Haus der Bildung

V. i. S. d. P. Freundeskreis Asyl Schwäbisch Hall  
c/o Hussain Issari, Hans A. Graef, Samer Hassnou,  
Salinenstraße 6 0791-94668526 (s. Foto oben)

[hans.a.graef@t-online.de](mailto:hans.a.graef@t-online.de) [www.freundeskreis-asyl-sha.de](http://www.freundeskreis-asyl-sha.de)  
[www.fluechtlingsrat-bw.de](http://www.fluechtlingsrat-bw.de) [www.asyl.de](http://www.asyl.de)